



## ANWENDERHANDBUCH GRILLREINIGUNGSROBOTER

---

GBU101 – Rot      GBU102 – Schwarz

Dansk

Deutsch

English

Français

Norsk

Suomi

Svenska



## **LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN**

Um das Risiko von Elektroschocks zu verringern,  
halten Sie keine Teile des Geräts in Wasser  
oder andere Flüssigkeiten.

Stellen Sie das Gerät zum Gebrauch und zur Lagerung  
nirgendwo hin, wo es in einen Flüssigkeitsbehälter fallen  
oder hineingezogen werden und untergehen kann.

Um das Risiko von Elektroschocks zu verringern,  
setzen Sie das Gerät nicht direkt dem Regen aus.  
Bewahren Sie es in geschlossenen Räumen auf.

Bedienen Sie das Ladegerät einschließlich Ladestecker  
und Ladeterminals nicht mit nassen Händen.

Laden Sie das Gerät nicht im Freien auf.

Verwenden Sie nur das vom Hersteller  
mitgelieferte Ladegerät zum Aufladen.

Verbrennen Sie das Gerät nicht,  
auch wenn es schwer beschädigt ist.  
Die Batterien können im Feuer explodieren.

## **BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

## MITTEILUNG des ERFINDERS:

*Ich freue mich, Sie in der Grillbot-Welt willkommen zu heißen: Wenn Sie dies lesen, sind Sie sicher ein Mensch, der gutes Essen vom Grill und nette Abende mit Familie und Freunden zu schätzen weiß. Glückwunsch, Sie sind ein weitsichtiger Verbraucher, der delegieren kann und die Reinigung der maschinengetriebenen, automatisierten Präzision des Grillbots überlässt. Es ist mir daher eine Freude, Ihnen zu dienen.*

*Ich habe schon immer gewusst, dass ich einmal etwas erfinden würde, und es ist sehr erfüllend, ein Produkt erschaffen zu haben, das anderen den Weg zu mehr Freizeit und weniger Schruberei freiräumt. Mein Ziel war es, den Grillbot sowohl effizient als auch bedienerfreundlich zu gestalten. Die Tatsache, dass er auch cool ist, ist nur Beiwerk. Doch so schön der Grillbot auch ist, denken*

*Sie immer daran, dass er ein Gerät mit einem bestimmten Zweck ist; ein Hilfsmittel, kein Spielzeug. Bitte folgen Sie den Anweisungen, beachten Sie die Sicherheitshinweise und die Tipps in diesem Handbuch, und Sie werden lange Jahre Freude beim Grillen haben. Die regelmäßige Anwendung des Grillbots verlängert die Lebensdauer Ihres Grills, verbessert den Geschmack Ihres Essens und macht das Grillen mit der Familie im Freien noch attraktiver. Sie wissen ja, wenn das letzte Brötchen getoastet wurde, ist es Zeit für den Grillbot!*

**UND NUN VIEL SPASS BEIM GRILLEN!!!!**

*Ethan Woods*

## INHALTSVERZEICHNIS

|                                                   |    |                                             |    |
|---------------------------------------------------|----|---------------------------------------------|----|
| Sicherheit, Vorsichts- und Warnhinweise . . . . . | 16 | Lade- und Elektroanweisungen . . . . .      | 20 |
| Allgemeine Informationen . . . . .                | 16 | Schritte zur Grillreinigung . . . . .       | 21 |
| Bürsten. . . . .                                  | 18 | Tipps und Sicherheitshinweise . . . . .     | 22 |
| Batterie. . . . .                                 | 19 | Kundendienst . . . . .                      | 23 |
| Grillbot-Zubehör . . . . .                        | 19 | Gesetz über den Verkauf von Waren . . . . . | 24 |
| Umweltschutz. . . . .                             | 20 |                                             |    |

# SICHERHEIT, VORSICHTS- UND WARNHINWEISE

---

## **Ihr Grillbot ist ein Gerät, KEIN Spielzeug.**

Der Grillbot ist nicht geeignet zum Gebrauch durch Personen (auch Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung, sofern sie beim Gebrauch nicht beaufsichtigt werden oder ihnen der korrekte Gebrauch nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person gezeigt wurde.

Von Kindern und Tieren fernhalten.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

---

Zur Vermeidung von Unfallrisiken und Schäden am Gerät lesen Sie diese Anweisungen bitte sorgfältig, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Sie enthalten wichtige Hinweise zur Installation, Sicherheit, Anwendung und Wartung.

Heben Sie diese Anweisungen an einem sicheren Ort auf und stellen Sie sicher, dass sich neue Anwender mit ihren Inhalten vertraut machen. Geben Sie sie an künftige Besitzer weiter.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vor der Anwendung. Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Verletzungsrisiko!
- Untersuchen Sie den Roboter direkt nach dem Auspacken auf Schäden. Ist der Grillbot beschädigt oder sind Sie sich diesbezüglich nicht sicher, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem sie ihn erworben haben.
- Verwenden Sie den Grillbot auf keinen Fall, wenn er beschädigt ist. Wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem sie ihn erworben haben.
- Der Grillbot wurde für den Gebrauch in Privathaushalten entwickelt und konzipiert. Der Hersteller/Händler übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen aufgrund von kommerzieller Verwendung.
- Der Grillbot dient ausschließlich der Grillreinigung. Jede andere Verwendung ist untersagt und kann gefährlich sein. Der Hersteller/Händler übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen aufgrund von unsachgemäßer Anwendung des Geräts. Bitte beachten Sie, dass mögliche Gebrauchsspuren auf dem Grill zu erwarten sind.
- Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer und setzen Sie es nicht der Witterung aus.

- **ACHTUNG:** Der Grillbot ist ein Grillreinigungsroboter, der Sie bei der Wartung Ihres Grills durch tägliche Grillreinigung unterstützt.
- **ACHTUNG:** Abdeckung und Fuß des Grillbots sind aus Kunststoff und können während des Gebrauchs zerkratzt werden. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Funktion des Roboters.

**WICHTIG:** Der Grillbot verträgt keine Feuchtigkeit! Wird der Grillbot in feuchter Umgebung aufbewahrt oder kalter Witterung ausgesetzt, können Elektronik und Batterien beschädigt werden.

- **WICHTIG:** Schließen Sie immer die Grillabdeckung, wenn Sie den Grillbot verwenden. Ist die Klappe nicht geschlossen, kann der Grillbot über den Rand hinausschießen und zu Boden fallen.
- Ihr Grill ist heiß. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Grillbot auf den Grill setzen!

 **WARNUNG!** Lassen Sie den Grill abkühlen, bevor Sie den Grillbot auf den Grill setzen. Die Grilltemperatur muss weniger als 120°C betragen, wenn der Grillbot auf den Grill gesetzt wird.

- Der Grillbot ist mit Sensoren ausgestattet, die einen akustischen Alarm auslösen, wenn der Grillbot zu heiß wird. Wenn der Alarm ertönt, nehmen Sie den Grillbot sofort vom Grill und schalten Sie ihn aus. Achten Sie dabei unbedingt darauf, den Grill oder die rotierenden Bürsten nicht anzufassen.
- Tauschen Sie keine Stromkabel oder Adapter aus. Laden Sie den Grillbot nur mit den vom Hersteller mitgelieferten AC-Ladeadaptern auf.

# MESSING- UND EDELSTAHLBÜRSTEN\*

---

Die Messingbürsten\* des Grillbots wurden speziell entworfen, um die Beschichtung Ihrer Grillroste zu schützen und gleichzeitig den Geschmack zu erhalten. Der Grillbot liebt es zu schrubben und Sie können ihn einsetzen, so oft Sie wollen. Für eine gründlichere Reinigung testen Sie unsere Edelstahlbürsten, die für nicht beschichtete Grills empfohlen werden.

**ACHTUNG:** Manche Grillroste machen eine regelmäßige Reinigung mit einem Metallschaber notwendig. Der Grillbot reinigt zunächst die Oberfläche.

- Untersuchen Sie den Grillbot und die Bürsten vor jeder Anwendung auf lose Borsten.



**WARNUNG:** Borsten können sich von den Bürsten lösen und können zu Erstickungsanfällen oder zu Verletzungen beim Verschlucken führen. Suchen Sie Ihren Grill daher vor dem Grillen immer auf lose Borsten ab.

- Untersuchen Sie die Bürsten immer vor und nach dem Gebrauch des Grillbots und tauschen Sie sie unverzüglich aus, wenn Bürsten oder Borsten fehlen oder augenscheinlich lose sind. Die Bürsten sollten regelmäßig gereinigt werden.
- Die Bürsten sollten jede Grillsaison oder nach 100 Anwendungen ausgetauscht werden, um bestmögliche Ergebnisse zu erzielen und eine optimale Sicherheit zu gewährleisten.
- Es wird empfohlen, immer ein zweites Bürstenset parat zu haben, um abgenutzte oder ausgefrante Bürsten oder Bürsten mit losen Borsten unverzüglich austauschen zu können.
- Der exzessive Gebrauch der Bürsten kann dazu führen, dass sich einzelne Borsten lösen.
- **ACHTUNG:** Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Bürsten entfernen oder austauschen. Schmuck, Haare oder andere lose Gegenstände können sich in den Bürsten verheddern.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes oder verkauftes Zubehör.

## Entfernen der Bürsten

Der Grillbot ist mit leicht zu reinigenden Bürsten ausgestattet.

Halten Sie den Grillbot mit der Oberseite nach unten und greifen Sie die Bürste an den Enden mit Daumen und Zeigefinger. Drücken Sie den Entriegelungsknopf mit dem Zeigefinger am äußeren Ende der Bürste und schieben Sie sie aus der Achse. Um die Bürste wieder zu befestigen, schieben Sie sie wieder auf die Achse, richten Sie die Nuten an den Schlitz aus und drücken Sie, bis die Bürste einrastet.

---

\* Messingbürsten sind Standardteile bei allen neuen Grillbots. Diese weicheren Bürsten werden für Grillroste mit Porzellan- oder Emaille-Beschichtung empfohlen. Edelstahlbürsten sind erhältlich für robustere Roste und eine nochgründlichere Reinigung.

# BATTERIE

Ihr Grillbot ist mit einer aufladbaren Batterie versehen. Die Batterie ist recyclingfähig. Am Ende ihres Lebenszyklus kann es nach einigen staatlichen und lokalen Gesetzen verboten sein, sie im kommunalen Abfallstrom zu entsorgen. Informieren Sie sich bei Ihren kommunalen Beauftragten für Feststoffabfälle über Recyclingoptionen oder fachgerechte Entsorgung in Ihrer Nähe. Entsorgen Sie die Batterien nur auf zugelassenen Deponien.

Entsorgen Sie Akkusätze **NIEMALS** durch Verbrennen, werfen Sie sie weder in den Mülleimer noch in Wertstofftonnen, die nicht für die Entsorgung von Batterien vorgesehen sind und entsorgen Sie sie nicht auf umweltgefährdende Art und Weise.

## Batteriewechsel

Die Plastikabdeckung mit einem Inbusschlüssel entfernen. Alte Batterie herausnehmen und neue einsetzen. Plastikabdeckung am Roboter befestigen.



**WARNUNG!** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht richtig ausgetauscht wird. Tauschen Sie sie nur gegen eine Batterie desselben oder eines ähnlichen, vom Hersteller empfohlenen Typs aus.

Verwenden und lagern Sie keine Batterien neben einer Wärmequelle. Hitze kann die Isolation zum Schmelzen bringen und andere Sicherheitsvorkehrungen beschädigen, wodurch die Batterie Säure verlieren, überhitzen, Rauch bilden, explodieren und/oder Feuer fangen kann.

**Denken Sie daran, Ihr Grillbot ist ein Gerät, KEIN Spielzeug.**

# GRILLBOT-ZUBEHÖR

- 1x Grillbot
- 1x Akkusatz (unter der Klappe angebracht)
- 1x Adapter (anwendbar bei 110 bis 220 V)
- 3x Messingbürsten\* (installiert)

\* Messingbürsten sind Standardteile bei allen neuen Grillbots. Diese weichen Bürsten werden für Grillroste mit Porzellan- oder Emaille-Beschichtung empfohlen. Edelstahlbürsten sind erhältlich für robustere Roste und eine noch gründlichere Reinigung.

# UMWELTSCHUTZ

---

## Entsorgung des Verpackungsmaterials

Die Transport- und Schutzverpackung besteht aus umweltfreundlichen, recyclingfähigen Materialien.

Stellen Sie sicher, dass alle Kunststoffverpackungen, Beutel etc. sicher entsorgt werden und außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern aufbewahrt werden. Erstickungsgefahr.

## Entsorgung Ihres alten Geräts

Elektrische und elektronische Geräte enthalten oft Materialien, die bei unsachgemäßer Anwendung oder Entsorgung schädlich für die menschliche Gesundheit oder der Umwelt sein können.

Sie sind jedoch wichtig für den korrekten Betrieb Ihres Geräts. Entsorgen Sie es daher nicht mit Ihrem Haushaltsmüll.



Bitte entsorgen Sie es bei Ihrem kommunalen Wertstoffhof/Recyclingzentrum oder fragen Sie Ihren Händler um Rat. Stellen Sie sicher, dass es während der Lagerung keine Gefahr für Kinder darstellt.

# LADE- UND ELEKTROANWEISUNGEN

---

Vor der ersten Anwendung müssen Sie Ihren Grillbot aufladen. Die Erstaufladung dauert ca. 4 Stunden. Der eingebaute Sensor des Grillbots verhindert eine Überladung.

Wenn die Batterie schwach ist, flackert das LCD-Display, die Motoren stellen den Betrieb ein und piepen 15 Sekunden lang. Der Grillbot geht nach 60 Sekunden in den „Ruhemodus“ über.

Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, ist auch die Ladestandsanzeige voll. Der Alarm piept 15 Sekunden lang und die LCD-Lampen schalten sich aus.

**Beachte:** Wenn Sie das Gerät zum Laden einstecken, geht die LCD-Lampe an und der „START“-Knopf wird gesperrt, damit sich der Grillbot nicht einschalten kann. Die LCD-Lampe schaltet sich nach 3 Sekunden wieder aus, wenn die Batterie voll aufgeladen ist oder das Gerät vom Netz genommen wird.

# SCHRITTE ZUR ANWENDUNG DES GRILLBOTS

Nach einer vollen Aufladung über 4 Stunden ist der Grillbot fertig für die schmutzige Arbeit.

Zu allererst, bleiben Sie „cool“! Die Temperatur des Grills muss weniger als 120°C betragen

**Gasgrills** Flamme ausschalten, Klappe öffnen und mindestens 5 Minuten lang abkühlen lassen, bevor Sie den GRILLBOT starten.

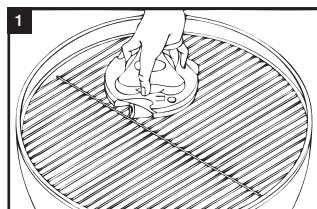
**Holzkohlengrills** Warten, bis die Flamme erloschen ist, Klappe öffnen und mindestens 20 Minuten oder länger abkühlen lassen.

**⚠ WARNUNG!** Der Grillbot funktioniert auf einem kalten oder warmen Grill. Der eingebaute Wärmesensor warnt Sie, wenn der Grill **ZU HEISS** ist. Wird der Grill nicht ausreichend abgekühlt, besteht die Gefahr von Produktschäden oder Brandverletzungen.

**WICHTIG:** Untersuchen Sie die Grillnot-Bürsten **IMMER** auf ausgefranste Borsten oder lose Drähte.\*

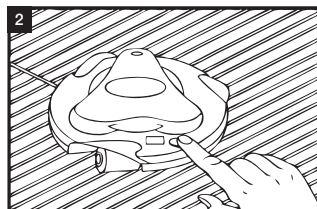
## 1. Aufsetzen

Setzen Sie den Grillbot mit der Oberseite (NICHT DER BÜRSTENSEITE!) auf den Grillrost und vergewissern Sie sich, dass der Grill auf einer ebenen Unterlage steht, um eine optimale Sicherheit und effektive Reinigung zu gewährleisten.



## 2. Drücken

Drücken Sie den Knopf einmal für eine 10-minütige Reinigung, zweimal für eine 20-minütige Reinigung oder dreimal für eine 30-minütige Vollreinigung. Setzen Sie den Grill innerhalb einer Pause von 5 Sekunden auf.



Um das Gerät von Hand auszuschalten, halten Sie den Knopf 10.

Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Das LCD-Display und der Timer des Grillbots beginnen zu laufen, bis die Reinigung abgeschlossen ist. Der Alarm ertönt, damit Sie wissen, wann die Reinigung beendet ist. Ihr Grillbot schaltet sich automatisch aus, wenn die Arbeit erledigt ist.

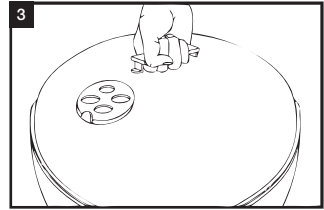
## 3. Schließen

SCHLIESSEN Sie immer die Grillklappe, wenn Sie den Grillbot verwenden.

#### 4. Überhitzungsalarm

Wenn der Grill zu heiß ist, ertönt der Alarm für 15 Sekunden und die Motoren hören automatisch auf zu laufen. Nachdem der Grill abgekühlt ist, drücken

Sie den Knopf, um die Arbeit bei Bedarf wieder aufzunehmen. Der Grillbot informiert Sie, wenn die Reinigung abgeschlossen ist, indem er ein akustisches Signal sendet.



Die Bürsten des Grillbots lassen sich leicht reinigen. Entfernen Sie einfach die Bürsten, indem Sie den Grillbot an seinem Griff hochheben. Drücken Sie den Knopf und achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen. Legen Sie die Bürsten in das obere Fach Ihres Geschirrspülers.

SAUBERE Bürsten führen auch zu einem SAUBEREREN Grill.

## TIPPS UND SICHERHEITSHINWEISE

---

Für ein optimales Grillbot-Erlebnis.

Warm oder kalt anwenden



**WARNUNG!** Lassen Sie den Grill abkühlen, bevor Sie den Grillbot auf den Grill setzen. Die Grilltemperatur muss weniger als 120°C betragen, wenn der Grillbot auf den Grill gesetzt wird.

**Gasgrills** Flamme ausschalten, Klappe öffnen und mindestens 5 Minuten lang abkühlen lassen, bevor Sie den GRILLBOT starten.

**Holzkohlengrills** Warten, bis die Flamme erloschen ist, Klappe öffnen und mindestens 20 Minuten oder länger abkühlen lassen.

Auf einer ebenen Unterlage verwenden.

Reinigen Sie beide Seiten Ihres Grills, indem Sie den Rost wenden und den Grillbot erneut starten.

Auch wenn der Grillbot robust, stabil und stoßfest ist, kann es zu Störungen kommen, wenn er fallengelassen wird.

Die Grillklappe muss während der Reinigung mit dem Grillbot IMMER geschlossen bleiben. Ist die Klappe nicht geschlossen, kann der Grillbot über den Rand hinausschießen und zu Boden fallen.

### **Ihr Grillbot ist ein Gerät, KEIN Spielzeug!**

Wenn Sie diese Anweisungen befolgen, wird die Lebensdauer Ihres Grills durch die regelmäßige Anwendung des Grillbots verlängert, der Geschmack Ihres Grillguts verbessert und das Erlebnis, mit der Familie im Freien zu essen, gesteigert.

## KUNDENDIENST

---

Bei Fragen zu Anwendung und Wartung des Grillbots schlagen Sie bitte im Anwenderhandbuch nach.

Ersatzteile und weiteren Rat zum Gebrauch des Produkts erhalten Sie bei dem Einzelhändler, bei dem Sie den Grillbot erworben haben.

Wir empfehlen Ihnen, immer den Produktnamen, die Modellnummer und das Kaufdatum anzugeben, wenn Sie sich an den Einzelhändler wenden, damit er Sie bezüglich Service und Wartung des Grillbots optimal beraten kann. Produktname und Modellnummer finden sich auf dem Typenschild und auf der Verpackung.

# GARANTIE

---

Ihr neues Gerät ist mit einer Garantie auf Herstellungs- und Materialfehler versehen, die ab dem dokumentierten Kaufdatum zwei Jahre lang gültig ist. Jedoch geben wir nur eine beschränkte Garantie auf Batterie (6 Monate) und Bürsten. Die Garantie umfasst Materialien, Vergütung und Transport. Wenn Sie den Service kontaktieren, geben Sie bitte stets die Modell- und Seriennummer des Geräts an.

## Die Garantie erstreckt sich nicht auf

- Mängel und Schäden, die nicht durch Herstellungs- oder Materialfehler verursacht wurden.
- Fälle, in denen keine Original-Ersatzteile verwendet wurden.
- Fälle, in denen die Anweisungen des Handbuchs nicht befolgt wurden.
- Fälle, in denen die Installation nicht gemäß dem Handbuch erfolgt ist.
- Fälle, in denen die Installation oder Reparaturarbeiten von unbefugtem Personal durchgeführt wurden.

## Transportschäden

Transportschäden, die festgestellt werden, wenn der Händler das Gerät an den Kunden ausliefert, sind ausschließlich eine Angelegenheit zwischen Kunden und Händler. Wenn der Kunde den Transport allein bewerkstelligt hat, kann der Hersteller / Lieferant nicht für Transportschäden haftbar gemacht werden. Alle Transportschäden sind innerhalb von 24 Stunden nach Lieferung zu melden; andernfalls werden alle Ansprüche abgewiesen.

## Unnötige Servicebesuche

Wenn ein Servicetechniker wegen eines Defekts gerufen wird und der Kunde selbst in der Lage dazu gewesen wäre, den Defekt ohne Hilfe zu beheben, z.B. durch Befolgung der Anweisungen in diesem Handbuch oder durch den Austausch einer Sicherung, werden dem Kunden alle Servicekosten in Rechnung gestellt – auch unter Garantie.

## Kommerzieller Einkauf

Unter kommerziellem Einkauf versteht man jeden Kauf von Geräten, die nicht in einem privaten Haushalt eingesetzt, sondern für kommerzielle Zwecke verwendet werden, z.B. in einem Restaurant, Café etc., oder vermietet oder für andere Zwecke, einschließlich mehrere Anwender, verwendet werden. Im Falle eines kommerziellen Einkaufs wird keine Garantie auf dieses Gerät gegeben, da es ausschließlich für den Gebrauch in Privathaushalten entworfen wurde